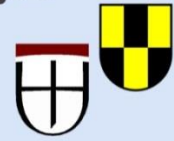


MITTEILUNGSBLATT



Dettingen-Wallhausen



Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen
Kapitän-Romer-Str. 4, 78465 Konstanz
www.konstanz-dettingen-wallhausen.de

Freitag, 20. Dezember 2019

Nr. 51+52/2019



*Schönes Weihnachtsfest,
besinnliche Festtage und
ein guten Start in das
neue Jahr 2020*

Bild: Marcel Fütterer / pixelio.de

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das Jahr neigt sich seinem Ende entgegen, das Weihnachtsfest und der Jahreswechsel stehen unmittelbar vor der Tür. Das Jahr 2019 war in vieler Hinsicht turbulent und aufregend. In den vergangenen zwölf Monaten wurde überdeutlich, dass wir uns auf große Herausforderungen einstellen müssen, die beiden ganz großen Themen unserer Zeit, nämlich den Kampf gegen den Klimawandel, sowie die immer weiter voranschreitende Digitalisierung unseres Alltags mit sich bringen. Damit werden auch nachhaltige Veränderungen in unserem Leben eines Teils möglich, andererseits aber auch notwendig. Letztendlich wird es nicht die Frage sein, ob diese Veränderungen stattfinden, denn diese sind notwendig wie beim Klimawandel, aber auch nicht aufzuhalten, wie bei der Digitalisierung. Es stellt sich die Frage, wie wir diese Entwicklungen und Veränderungen miteinander gestalten. Um dies positiv zu tun, müssen wir die Bereitschaft mitbringen, solche Veränderungen zuzulassen.

Klimawandel und Digitalisierung sind die Mega-Themen, die das Jahr 2019 global geprägt haben. Aber auch auf unserer lokalen, örtlichen Ebene war das Jahr 2019 spannend und aufregend und ebenfalls geprägt von der Diskussion um anstehende Veränderungen hier im Ort. Ein Spannungsfeld, das sich auch hier aufspannt, zwischen dem Verharren im Bestehenden und der Veränderung zu etwas Neuem.

Die Kommunalwahl 2019 brachte eine neue Zusammensetzung im Ortschaftsrat. Drei neue Mitglieder konnten den Sprung ins Gremium schaffen. Im Nachgang zur Wahl formierte sich eine dritte Fraktion im Rat. Aktuell wurde von sehr kontroversen Diskussionen im Ortschaftsrat berichtet. Die Demokratie ist nicht immer eine Konsensveranstaltung und sie lebt von der kontroversen Auseinandersetzung in der Sache. Ich bin daher sicher, dass der jetzige Ortschaftsrat gute, tragfähige und zukunftsweisende Entscheidungen für unseren Ort fällen wird. Hervorzuheben ist auch, dass die zum wichtigen Thema Ortsmitte in der letzten Sitzung getroffenen Entscheidungen mit großer Mehrheit, wenn nicht sogar einstimmig erfolgten. Auch zur Bebauung an der Brunnenhalde fiel die Entscheidung mit einer klaren Mehrheit.

Die Auseinandersetzung um eine Bebauung an der Brunnenhalde prägte die öffentliche Diskussion im vergangenen Jahr. Die Brunnenhalde ist Teil des Gesamtprojekts Ortsmitte, bei dem das geplante Bürgerhaus, die Seniorenwohnanlage und die Aufwertung des öffentlichen Raums die zentralen Bausteine sind. In deren Folge muss zwingend auch die Frage der Parkierung, Stichwort Tiefgarage unter dem Schulhof, mitgeregelt werden. Dass es bei einer so großen, die Mitte unseres Ortes betreffenden Maßnahme zu kontroversen Diskussionen kommt, liegt in der Natur der Sache und kann nicht überraschen. In der vergangenen Woche haben der Ortschaftsrat und der Technische- und Umweltausschuss der Stadt (der Beschluss des Gemeinderats steht aktuell noch aus) weitere Entscheidungen hierzu gefällt, um die einzelnen Teile des Gesamtprojekts weiter zu konkretisieren und damit voran zu bringen. So haben die Gremien nochmals bestätigt, dass die Seniorenwohnanlage in der Ortsmitte realisiert werden soll. Weiterhin haben sie den Auftrag erteilt, eine konkrete Planung hierzu, wie auch zur Neugestaltung der öffentlichen Flächen (Schulweg, Schulhof, Dorfplatz) vorzulegen. Außerdem haben sie zusätzliche Mittel zum Bau der Tiefgarage bewilligt. Auf der Grundlage dieser Beschlüsse kann ein Gesamtplan erstellt werden, der die einzelnen Bausteine zusammenfasst. Auf dieser Grundlage kann dann auch endgültig das Gesamtprojekt Ortsmitte bewertet und darüber entschieden werden. Ich habe mich an dieser Stelle schon oft und sehr eindeutig positioniert. Ziel des Projekts ist es, die Mitte unseres Ortes aufzuwerten und zu stärken. Auch hier ist Bereitschaft gefordert, Chancen zu erkennen, Veränderungen anzunehmen und Zukunft zu gestalten. Ich bin nach wie vor der festen Überzeugung, dass das Projekt Ortsmitte eine ganz große Chance für unsere Ortschaft darstellt, die wir nicht leichtfertig vergeben dürfen.

Weniger Aufmerksamkeit in der öffentlichen Diskussion hat die Entscheidung über den Neubau eines Feuerwehrhauses auf dem Gelände der ehemaligen Tennishalle im Moosweg gefunden. Nichts desto trotz ist dieser Beschluss für unsere Ortschaft und vor allem für den 9. Zug unserer Freiwilligen Feuerwehr sehr wichtig. Damit erhält die Feuerwehr, der ich an dieser Stelle für ihren immer verlässlichen Dienst danke, ein neues, modernes und angemessenes Zuhause. Im kommenden Jahr soll die Planung erfolgen und im Jahr 2024 das neue Haus bezugsfertig sein.

Ein weiteres großes Projekt für unseren Ort ist der Bau einer 3-Feld-Sporthalle. Hierfür wurde im abgelaufenen Jahr eine Standortuntersuchung durchgeführt und damit das Thema weiter konkretisiert. Die Halle ist im Sportstättenentwicklungsplan aufgenommen und in der Haushaltsplanung der Stadt mittelfristig berücksichtigt. An diesem Thema gilt es weiter zu arbeiten.

Dies sind nur einige Schlaglichter aus dem zu Ende gehenden Jahr. Daneben gab es noch sehr viele andere Aufgaben und Themen, wie z.B. das sehr erfreuliche, zusammen mit Jugendlichen aus dem Ort entwickelte Projekt für die neue Skateanlage. Es ist schon jetzt absehbar, dass die Agenda auch im kommenden Jahr gut gefüllt sein wird. Sicherlich wird das Thema Klimaschutz mit auf der Tagesordnung stehen. Und natürlich werden noch weitere Aufgaben auf uns zukommen, die derzeit noch nicht konkret absehbar sind.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, das Weihnachtsfest, der danach folgende Jahreswechsel und die Tage zwischen den Jahren geben uns Zeit und Gelegenheit, etwas Abstand vom Alltag, von seiner Hektik und Betriebsamkeit zu gewinnen. Ich wünsche Ihnen allen, dass Sie in den kommenden Tagen die Gelegenheit finden, wieder einmal richtig Luft zu holen, Kraft und neue Energie zu tanken und auch etwas Gelassenheit für die neuen Herausforderungen im kommenden Jahr zu finden. Vor allem aber wünsche ich Ihnen allen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins kommende Neue Jahr 2020. Bleiben Sie gesund und achten Sie aufeinander!

Ihr

Roger Tscheulin
Ortsvorsteher

Öffnungszeiten der Ortsverwaltung über die Festtage:

Montag, 23.12.19: 8.00-12.00 Uhr
Dienstag, 24.12.19: geschlossen
Freitag, 27.12.19: geschlossen
Montag, 30.12.19: 8.00-12.00 Uhr + 14.00-17.00 Uhr
Dienstag, 31.12.19: geschlossen

Ab dem 02.01.2020 haben wir wieder regulär geöffnet.

Bürgersprechstunde Ortsvorsteher

Freitag, 10. Januar 2020 von 17.30 – 18.30 Uhr in der Ortsverwaltung Dettingen, Zimmer 1.

Es besteht aber auch die Möglichkeit der individuellen Terminvereinbarung.

Das Mitteilungsblatt macht Weihnachtspause

Die erste Ausgabe im neuen Jahr erscheint am **Freitag, 10. Januar 2020.**

Vorgezogener Redaktionsschluss:

Für das Mitteilungsblatt am **Freitag, 10.01.2020 (KW 2)** ist der Redaktionsschluss bereits am **Freitag, 03.01.2020, 10.00 Uhr.**

Später eingegangene Beiträge können leider nicht berücksichtigt werden. Wir bitten um Beachtung!



Bild: Kurt Michell/pixelio.de

Vielen Dank an alle Inserenten, die Woche für Woche dafür sorgen, dass unser Mitteilungsblatt mit Beiträgen und Anzeigen gut gefüllt ist.

Eine schöne Weihnachtszeit und gute Wünsche für das neue Jahr wünscht Ihnen im Namen der Ortsverwaltung
Corinna Lerner



Bild: pixelio.de/Lupo

Entsorgungstermine

Montag,	23.12.19	Bio- und Restmüllabfuhr
Montag,	30.12.19	Biomüllabfuhr
Dienstag,	07.01.20	Bio- und Restmüllabfuhr Abfuhr gelbe Säcke
Mittwoch,	15.01.20	Christbaumabfuhr

Sammelstellen für Christbäume:

Dettingen: Dorfplatz (Brunnen), Spielplatz
Verenaweg und Kreisel „Zum Kirchenwald“

Wallhausen: Strandbad Parkplatz und Spielplatz
Ziegelhofweg

Der **Wertstoffhof Dettingen**, Hegner Straße, ist mit Ausnahme von Feiertagen jeweils freitags von 14.00 – 16.00 Uhr und samstags von 10.00 – 12.00 Uhr geöffnet.

KONSTANZ
Die Stadt zum See



Entsorgungsbetriebe

Abfuhrtermine 2020 der EBK Abfallkalender

Ab 2020 bieten die Entsorgungsbetriebe der Stadt Konstanz (EBK) keinen gedruckten Abfallkalender mehr an. Die Termine sind trotzdem – analog und digital – über viele verschiedene Stellen zu bekommen.

Über die unten aufgeführten Kanäle sind die Abfuhrtermine (gedruckt/ als App/ im Internet) erhältlich, bzw. werden direkt an die Haushalte zugesandt und verteilt. Veröffentlichung der Abfuhrtermine und Infos ab 2020.

- Mit dem **Abfallgebührenbescheid bekommt jeder Haushalt** für das **aktuelle Jahr und bis Januar des Folgejahres** die Abfuhrtermine sowie Termine zur Problemstoffsammlung und Grüncontainer **zuge-sandt**
- **Konstanzer Kompass** mit Umweltseiten und Abfuhrterminen wird über den Stadler Verlag an alle Konstanzer Haushalte **verteilt**
- Müllmann App
- Mein Konstanz App
- Internetabfallkalender zu Downloaden unter www.ebk-konstanz.de

Dazu gibt es Abfallflyer zu verschiedenen Themen, die in gedruckter Form und zum Herunterladen im Internet ab Ende Dezember zur Verfügung stehen.

IMPRESSUM

Herausgeber:

Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen
Tel.: 07533/9368-13, Fax: 07533/9368-20
Mail: Corinna.Lerner@konstanz.de
www.Konstanz-Dettingen-Wallhausen.de
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
Der Ortsvorsteher oder sein Vertreter im
Amt

Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

REDAKTIONSSCHLUSS

Sehr geehrte Inserenten,

bitte beachten Sie unbedingt unseren Redaktionsschluss jeweils montags um 12.00 Uhr.

Nur so können wir gewährleisten, dass die gewünschte Anzeige termingerecht erscheint.

Ihre
Ortsverwaltung

Wegweiser Ortsverwaltung



Ortsverwaltung

Kapitän-Romer-Straße 4

Sprechzeiten der Verwaltung:

Montag von 8.00 - 12.00 und 14 - 17.00 Uhr,
Dienstag - Freitag von 8.00 - 12.00 Uhr

Bürgersprechstunden Ortsvorsteher:

2. und 4. Freitag des Monats jeweils von
17.30 - 18.30 Uhr sowie nach Vereinbarung

☎ E-Mail:

Zentrale	9368-0	
Fax	9368-20	
Herr Tscheulin Ortsvorsteher	9368-11	Roger.Tscheulin@konstanz.de
Herr Morgen Verwaltungsleiter	9368-14	Juergen.Morgen@konstanz.de
Frau Martello allg. Verwaltung	9368-12	Katja.Martello@konstanz.de
Frau Lerner Ortsblatt, Friedhof, Bootsliegeplätze	9368-13	Corinna.Lerner@konstanz.de
Frau Demmler Bürgerbüro, Fundsachen	9368-15	Susanne.Demmler@konstanz.de
Frau Madl Tourist-Information	9368-16	Sylvia.Madl@konstanz.de

Sie finden uns auch im Internet unter:

Ortsverwaltung: www.konstanz-dettingen-wallhausen.de
Tourismus: www.konstanz-plus.de

Deutsche Post

Filiale Kapitän-Romer-Str. 4, 78465 Konstanz

Öffnungszeiten: Mo - Sa 9.30 - 12.00 Uhr und Di 16.30 - 18.30 Uhr
Auskünfte zu allgemeinen Fragen des Postservices erhalten Sie unter Kunden-Tel. Nr.: 01802/3333 (6 ct./Anruf aus dem Festnetz).



TOURIST-INFORMATION

Liebe Gastgeber und Tourismuspartner, liebe Bürgerinnen und Bürger,

das Ende des Jahres möchte ich nutzen, Ihnen für die vertrauensvolle und angenehme Zusammenarbeit zu danken.

Ihnen und Ihren Familien wünsche ich geruhsame Feiertage und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2020.



Ihre Sylvia Madl

Tourist-Information Dettingen-Wallhausen

Veranstaltungen / Vorankündigungen

Änderungen bzw. Ergänzungen bleiben vorbehalten !

bis 21.12. Adventsdorf – Seetorplatz Radolfzell

bis 22.12. Weihnachtsmarkt am See – Konstanz

bis 22.12. Weihnachtsmarkt auf der Hofstatt – Überlingen

bis 23.12. Weihnachtsmarkt – Singen

bis 31.12. Kartenvorverkauf für das **Laienspieltheater „Kaviar trifft Currywurst“** des **TSV Dettingen-Wallhausen e.V.** im Dorfladen Wallhausen, montags bis samstags zu den Öffnungszeiten des Ladens für die Vorstellungen am Sa., 04.01.2020, 20 Uhr, So., 05.01.2020, 18 Uhr und Mo., 06.01.2020, 16 Uhr. Eintritt: 8,00 €.Infos: www.tsv-dettingen-wallhausen.de und www.dorfladen-wallhausen.de

bis 31.12. 2. Sonderausstellung „*Birkenteer – der Alleskleber der Steinzeit*“ im Pfahlbaumuseum – Dingelsdorf. Infos: www.pfahlbau-museum.de

bis 06.01.20, Mi-So 14-19 Uhr, **Skandinavischer Wintermarkt** im Schlosshof – Insel Mainau. Infos: www.mainau.de

bis 06.01.20 Eisbahn „*ÜB on Ice*“ – Überlingen

bis 09.02.20 Winterausstellung „*SIKU-kleine Autos, große Welt*“ im Schloss – Insel Mainau. Infos: www.mainau.de

21.12., 16:00-19:00 Uhr, **Wallhauser Adventsfeier** im Strandbad Wallhausen. Infos: www.konstanz.dlr.de

21.12., 18:00 Uhr, **Adventslesung mit Live-Musik** – auf dem Burghof Wallhausen. Eintritt frei, Hutspende. Infos: www.burghof-wallhausen.de

22.12. **Winter-Lampionspaziergang** – Insel Mainau. Anmeldung erforderlich! Infos: www.mainau.de

22.12., 18:15 Uhr, **Musik unterm Weihnachtsbaum** mit dem „*Musikverein Dettingen-Wallhausen e.V.*“ im Pfarrgarten – Dettingen

22.12., 17:00 Uhr, **Adventskonzert** der „*Village Singers*“ in der Kirche St. Verena – Dettingen

28.12., 18:00 Uhr, **Konzert** auf dem Burghof Wallhausen mit der Gruppe „*Feinripp*“. Eintritt frei, Hutspende. Infos: www.burghof-wallhausen.de

28.12. Südwestdeutsche Philharmonie **A Swingin' Christmas Show „Winter Wonderland** im Bodenseeforum – Konstanz

04.01.20, 20:00 Uhr, **Laienspieltheater TSV Dettingen-Wallhausen e.V.** spielt die Komödie in 3 Akten „*KAVIAR TRIFFT CURRYWURST*“ in der Kapitän-Romer-Halle – Dettingen. Infos: www.tsv-dettingen-wallhausen.de

05.01.20, 18:00 Uhr, **Laienspieltheater TSV Dettingen-Wallhausen e.V.** spielt die Komödie in 3 Akten „*KAVIAR TRIFFT CURRYWURST*“ in der Kapitän-Romer-Halle – Dettingen. Infos: www.tsv-dettingen-wallhausen.de

06.01.20, 16:00 Uhr, **Laienspieltheater TSV Dettingen-Wallhausen e.V.** spielt die Komödie in 3 Akten „*KAVIAR TRIFFT CURRYWURST*“ in der Kapitän-Romer-Halle – Dettingen. Infos: www.tsv-dettingen-wallhausen.de

25.01.20, 10:00-13:00 Uhr, **Suppe im Lädle 2.0 - eine Herzenssache des Dorfladen Wallhausen.** Es werden **Kartoffelsuppe** und **Waffeln** angeboten (auch zum Mitnehmen, bitte Gefäß mitbringen!). Infos: www.dorfladen-wallhausen.de



Die neuen vhs-Kurse sind online

Die Kurse des Frühjahrs- und Sommersemesters 2020 der Volkshochschule können ab sofort unter www.vhs-landkreis-konstanz.de gebucht werden. Das gedruckte Programmheft liegt ab dem 13. Januar an über 200 Stellen im ganzen Landkreis zur Abholung bereit. Neben Vortragsreihen zu brandaktuellen Fragestellungen bietet die vhs in ihrer Sprachenschule wieder Kurse von Arabisch bis Ungarisch an. Für die berufliche und die persönliche Weiterentwicklung gibt es Kurse von „Achtsamkeit in Beruf und Alltag“ bis zu „Zeit- und Selbstmanagement“. Im Gesundheitsbereich finden sich Angebote zu Entspannung und Fitness, Ernährungstipps, Kochkurse und kulinarische Events. Es gibt auch wieder Besonderes und Überraschendes. Dazu gehören spannende Exkursionen, wie beispielsweise Stadtrundgänge mit den Bürgermeistern von Konstanz, Singen, Stockach und Radolfzell, das Rechtliche Themen für Vereinsvorstände, Fotografie-Kurse, Fortbildungen für Eltern und pädagogisch Tätige oder Kurse in Deutscher Gebärdensprache. Gutscheine sind in jeder Hauptstelle erhältlich. Eine Anmeldung ist ab sofort unter www.vhs-landkreis-konstanz.de möglich. Bitte beachten Sie die geänderten Öffnungszeiten vom 24. – 31. Dezember sind alle Hauptstellen geschlossen. Bei Fragen rufen Sie uns an unter Tel. 07531/5981-0.

Unsere Öffnungszeiten über die Weihnachtszeit:

23.12., 9.00 bis 12:30 Uhr, 24.12. bis 01.01. geschlossen. 02.01. + 03.01., 9.00 bis 12:30 Uhr, 06.01. geschlossen. Ab dem 07.01.2020 gelten wieder die üblichen Öffnungszeiten.

Vorträge bei der vhs Konstanz, Katzgasse 7:

Mi, 08.01, 19.30 Uhr: **Sparbuch oder Aktienfonds.** Für jeden die richtige Anlageform - Stefan Pfaff

Do, 09.01., 19.30 Uhr: **Bernie Sanders, der linke Rebell der Demokraten** - Ulrich Büttner. Seine Ideen, Visionen und Pläne für ein besseres Amerika

Do, 09.01., 20.00 Uhr: **Zweifelhafte Rezepturen angesehener Leibärzte in der Zeit des dreißigjährigen Krieges.** Dr. Barbara Brauckmann

Mo, 13.01., 19.30 Uhr: **Nichts ist, wie es scheint: über Verschwörungstheorien** - Prof. Dr. Michael Butter

Di, 14.01., 19.30 Uhr: **Hygienevorschriften.** Vortrag mit Diskussionsrunde mit Dr. med. Helmut Eckert gebührenfrei

Mi, 15. Januar, 19.00 Uhr: **Wie man einen Würfel aufpustet.** Mathematik zum Anfassen. Prof. Dr. Albrecht Beutelspacher

Do, 16.01., 19.30 Uhr: **Argentinien – Streifzug durch das Land des Tangos** - Rupert Barensteiner, Reisefotograf

Do, 16.01., 19.30 Uhr: **Das Leben nehmen – Suizid in der Moderne.** Kulturzentrum, Wolkensteinsaal, Wessenbergstr. 43 Prof. Dr. Thomas Macho

Do, 16.01., 19.30 Uhr: **Solarnutzung (Strom und Wärme)** Tina Götsch. vhs, Katzgasse 7

Kurse bei der vhs Konstanz, Katzgasse 7:

- Englisch Abi-Crashkurs für Kursstufe 2 - Intensiv in den Weihnachtsferien. Do, 2. bis Sa, 4.1., 9-12 Uhr.
- Yoga für Kinder von 9-10 Jahren. Ab Di, 7.1., 15:00-16:30 Uhr von 11-12 Jahren. Ab Fr, 10.1., 15:00-16:30 Uhr
- Indian Balance. Ab Di, 7.1., 17:40-18:40 Uhr
- Progressive Muskelentspannung. Ab Di, 7.1., 17:45-18:45 Uhr
- Die Geschichte des Steigenberger Inselhotels. Di, 7.1., 18:00-19:30 Uhr
- Spanisch A1 für Anfänger – intensiv. Ab Di, 7.1., 18:00 Uhr
- Adobe InDesign CC: Aufbaukurs. Nur mit eigenem Gerät. Ab Di, 7.1., 18:00 Uhr
- European Power Mix®. Ab Di, 7.1., 18:30 Uhr
- Spanisch A1 - Auffrischung intensiv. Ab Di, 7.1., 18:30-20:30 Uhr
- ETB®, Get fit - lose weight - have fun - be strong. Ab Di, 7.1., 19:30 Uhr
- Piloxing®, Di, 7.1., 20:00 Uhr
- Qigong. Ab Di, 7.1., 20.15-21:30 Uhr
- Taiji Quan, Yang Stil. Ab Mi, 8.1., 15:15-16:15 Uhr
- Fit für den Alltag - Ganzkörperkräftigung in der Reichenau-Waldsiedlung. Ab Do, 9.1., 09:00-10:00 Uhr
- Hatha Yoga für Einsteiger und Geübte. Ab Do, 9. Januar, 09:15-10:45 Uhr
- Finanzbuchführung 2. Ab Fr, 10.1., 16:00 Uhr
- Glasperlen drehen. Schnupperkurs. Sa, 11.1., 9-13:30 Uhr
- Englisch für Pflegeberufe A2/B1. Ab Sa, 11.1., 9-12 Uhr
- Microsoft Office 2016 im Paket. Windows / Word / Excel / PowerPoint / Outlook. Ab Sa, 11.1., 9-16 Uhr.
- ¡Buen viaje! - Spanisch für die Reise A1. Anfänger-Intensivkurs am Samstag. Ab Sa, 11.1., 9:30-11:30 Uhr
- Computer-Grundlagen. Aufbaukurs. Ab Sa, 11.1., 9:30-14:30 Uhr
- Abi-Prüfungsvorbereitung Mathematik. Aufgabe P1. Ableitung und Zusammenfassen. Sa, 11.1., 10:30-13:00 Uhr



KIRCHEN



**Kath. Pfarrgemeinde St. Verena
Konstanzer Str. 7, Dettingen**

☎ 07533 / 5185

pfarrbuero.verena@bodanrueckgemeinden.de

Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 21. Dezember 2019 bis 12. Januar 2020

Samstag, den 21. Dezember

18.00 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier

Sonntag, den 22. Dezember

9.30 Uhr Litzelstetten: Eucharistiefeier

11.00 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier

18.00 Uhr Litzelstetten: Bußandacht

Montag, den 23. Dezember

18.30 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier

Dienstag, den 24. Dezember - Heiliger Abend -

15.30 Uhr Litzelstetten: Kinderkrippenfeier

15.30 Uhr Dingelsdorf: Kinderkrippenfeier

17.00 Uhr Dettingen: Kinderkrippenfeier

18.00 Uhr Litzelstetten: Christmette

18.00 Uhr Dingelsdorf: Christmette

21.30 Uhr Dettingen: Christmette

Mittwoch, den 25. Dezember - Weihnachten -

10.00 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier

10.00 Uhr Litzelstetten: Eucharistiefeier, musikalisch gestaltet vom Kirchenchor Litzelstetten

Donnerstag, den 26. Dezember - 2. Weihnachtstag -

10.00 Uhr Oberdorf: Eucharistiefeier

17.00 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier (albanisch)

Samstag, den 28. Dezember

18.00 Uhr Litzelstetten: Eucharistiefeier mit Kindersegnung

Sonntag, den 29. Dezember

9.30 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier mit Kindersegnung

11.00 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier mit Kindersegnung

Montag, den 30. Dezember

18.30 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier

Dienstag, den 31. Dezember

17.00 Uhr Dettingen: Andacht zum Jahreschluss mit sakramentalem Segen

Mittwoch, den 1. Januar - Neujahr -

11.00 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier

18.00 Uhr Litzelstetten: Ökumenischer Gottesdienst zum Jahresbeginn

Donnerstag, den 2. Januar

18.30 Uhr Litzelstetten: Eucharistiefeier

Freitag, den 3. Januar

18.30 Uhr Wallhausen: Eucharistiefeier

Samstag, den 4. Januar

18.30 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier

Sonntag, den 5. Januar

9.30 Uhr Litzelstetten: Eucharistiefeier mit Beteiligung der Sternsinger

11.00 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier

Montag, den 6. Januar – Dreikönig -

9.30 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier mit Beteiligung der Sternsinger

11.00 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier mit Beteiligung der Sternsinger

Dienstag, den 7. Januar

18.30 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier

Mittwoch, den 8. Januar

7.45 Uhr Litzelstetten: Schüलगottesdienst

8.00 Uhr Dingelsdorf: Schüलगottesdienst

18.30 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier

Donnerstag, den 9. Januar

18.30 Uhr Litzelstetten: Eucharistiefeier

Freitag, den 10. Januar

18.30 Uhr Wallhausen: Eucharistiefeier

Samstag, den 11. Januar

18.30 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier

Sonntag, den 12. Januar

9.30 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier

11.00 Uhr Litzelstetten: Eucharistiefeier

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 UhrWeitere Gottesdienste der Konstanzer Bodanrückgemeinden im aktuellen Pfarrblatt oder unter www.bodanrueckgemeinden.de**Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Dettingen:**

Dienstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

Gemeindereferent Herr Langkau

ist erreichbar unter der Telefonnummer 07533 949 369 (Büro) oder Mail:

thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de**Pfarrbüro Dettingen Öffnungszeiten:**

Montag 9.30 – 11.30 Uhr

Dienstag 16.00 – 18.30 Uhr

Bitte beachten: Die Pfarrbüros sind vom 21.12.2019 bis 06.01.2020 geschlossen.**Katholische Öffentliche Bücherei:**

Sonntag 10.15 – 11.30 Uhr

Mittwoch 18.00 – 19.00 Uhr

(In den Wintermonaten November bis Februar haben wir am Mittwoch bereits ab 17.30 Uhr geöffnet.)

ich leih' dir was. 

**Katholische öffentliche Bücherei
St. Verena Dettingen**

Sehr geehrte Leserinnen und Leser,

Unsere Öffnungszeiten über die Feiertage
Mittwoch, den 25.12.2019 und
Mittwoch, den 01.01.2020 geschlossen

Das Büchereiteam wünscht allen ein frohes
Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr 2020

www.Buechereidettingen.de

**Einladung zum Neujahrsempfang der Pfarrgemein-
de St. Verena**Auch 2020 möchte das Gemeindeteam von St. Verena zu einem Neujahrsempfang einladen. Stoßen wir auf ein gutes und friedliches Jahr an. Wir würden uns freuen, wenn Sie nach dem Gottesdienst am **Sonntag, 6. Januar 2020** (bitte beachten, Gottesdienst beginnt um 9.30 Uhr) mit uns ins Pfarrheim kommen, um anzustoßen.

 **Bloß keine Socken**

Wie die Zeit vergeht, schon wieder müssen wir uns nette Worte zum Jahresausklang überlegen. Das fällt uns aber gar nicht schwer, denn wir dürfen auf ein erfolgreiches Jahr zurückblicken, in dem Sie uns durch Ihre Einkäufe kräftig unterstützt und motiviert haben. Hierfür sagen wir Dankeschön – auch im Namen unserer Handelspartner im Süden. Das Weltladen-Team wünscht frohe Weihnachtstage und alles Gute fürs neue Jahr!

Andrea, Angelika, Christine, Dieter, Doris, Ernst, Eva, Franz, Heike, Hildegard, Huberta, Leon, Margarete, Monalisa, Regine, Renate, Sabrina, Sylvia, Tobias, Traudel, Ulrich und Ute

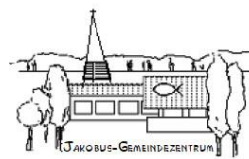
Bei Redaktionsschluss waren noch verschiedene Weihnachtsleckereien vorrätig und auch bei der Suche nach einem Last-Minute-Geschenk werden Sie sicherlich bei uns fündig, etwa mit der neuen Schoko-Birnhoh-Geschenkbbox. Nur schade, dass Socken als Weihnachtsgeschenk in Verruf geraten sind, denn Socken gibt's jetzt auch im Weltladen.

Wir haben an Heiligabend von 9.00 bis 12.30 Uhr geöffnet. Anschließend verabschieden wir uns bis Dreikönig in die Weihnachtsferien.

WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2
78465 Konstanz-Dettingen
www.weltladen-dettingen.de
Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58
Träger: Partnerschaft für Eine Welt St. Verena e.V.

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 15 – 18.30 Uhr
Samstag 9 - 12.30 Uhr

**Evangelische Kirchengemeinde
Dettingen-Wallhausen**Pfarramt: Schwanenweg 14,
78465 Konstanz
Tel.: 07533/7283
Mail: ev.kirche.wallhausen@t-online.deBürozeiten dienstags und donnerstags von 9.00 – 11.30 Uhr
Seit 1. September hat Pfarrer Juri Dörsam die Vakanz Vertretung übernommen. Sie erreichen ihn unter Tel. 07531/31217
In seelsorgerlichen Angelegenheiten, wenden Sie sich bitte: bis **31.12.2019** an Pfarrer G. Stauch, Tel. 07531/6919002
Bankverbindung unserer Kirchengemeinde:
IBAN: DE36 6905 0001 0000 0354 69, BIC: SOLADES1KNZ**Gottesdienste und wöchentliche Veranstaltungen
vom 20.12.2019 bis 06.01.2020****Freitag, den 20.12.2019****18.30 Uhr** **Ökumenisch internationales Friedensgebet** in der Kapelle von St. Gebhard am Zähringerplatz**Sonntag, den 22.12.2019, 4. Advent****10.15 Uhr** **Gemeinsamer Gottesdienst** in Wallhausen
(Prädikant Bernd Preiß)**Montag, den 23.12.2019****16.00 Uhr** **Generalprobe Krippenspiel****Dienstag, den 24.12.2019, Heilig Abend****16.00 Uhr** **Familiengottesdienst mit Krippenspiel**
(Prädikant Bernd Preiß)**22.00 Uhr** **Christmette** mit besinnlicher Musik bei Kerzenschein (Prädikant Andreas Stechbart)

Mittwoch, den 25.12.2019, 1. Weihnachtsfeiertag

18.15 Uhr **Gemeinsamer Gottesdienst** in Litzelstetten mit Abendmahl (Prädikantin Gabriele Boyny)

Sonntag, den 29.12.2019, 1. Sonntag n. Weihnachten

10.15 Uhr **Gemeinsamer Gottesdienst** in Litzelstetten (Prädikantin Sabine Faerber)

Dienstag, den 31.12.2019, Silvester

18.15 Uhr **Gemeinsamer Jahresabschlussgottesdienst** in Wallhausen mit Abendmahl (Prädikant Bernd Preiß)

Mittwoch, den 01.01.2020, Neujahr

18.15 Uhr **Ökumenischer Neujahrsgottesdienst** „Gemeinsam ins neue Jahr“ in der katholischen Kirche St. Peter und Paul in Litzelstetten (Pfarrer Armin Nagel und Diakonin Beate Granzin)

Sonntag, den 05.01.2020, 2. Sonntag n. Weihnachten

10.15 Uhr **Gemeinsamer Gottesdienst** in Litzelstetten mit Abendmahl (Prädikantin Stefanie Rösch)

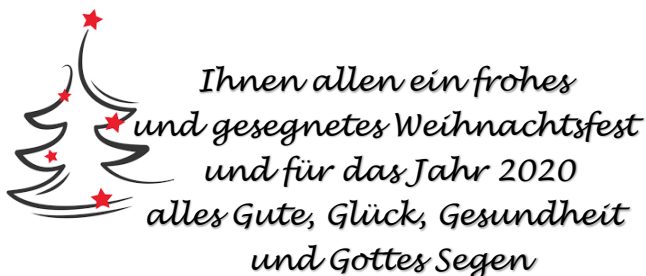
Montag, den 06.01.2020, Epiphania

10.15 Uhr **Gemeinsamer Gottesdienst** in Wallhausen (Prädikantin Gabriele Boyny)

Gottesdienste und Veranstaltungen finden, wenn nicht anders genannt, im Jakobus-Gemeindezentrum in Wallhausen, **Wittmoosstr. 15-17** statt.

Wochenspruch

Das Wort ward Fleisch und wohnte unter uns, und wir sahen seine Herrlichkeit (Joh. 1,14).



KLOSTER HEGNE

Kloster Hegne:

jeden Donnerstag bis Sonntag im Advent: Adventszeit im Kloster Hegne: Macht eurer Herz stark

Termine zusammengefasst:

- Jeden Donnerstag, 7 Uhr:
Rorate-Messe bei Kerzenlicht mit Flötenspiel
- Jeden Freitag, 11:45 Uhr:
Bibelmediation in der Klosterkirche
- Jeden Samstag, 15 Uhr:
meditative Orgelmusik und Texte des heiligen Franziskus
- Jeden Sonntag, 9:30 Uhr:
Eucharistie „Macht eurer Herz stark“

Kloster Hegne - Referat Bildung:

Infos zu den unter Tel-Nr.: 07533/807-260 oder www.kloster-hegne.de/bildungsprogramm

Besinnungstag im Schweigen

Termin: **Sa., 18.01.2020, 9 bis 17 Uhr**
Anmeldeschluss: 02.01.2020
Leitung: Sr. Edith Maria Senn
Kursgebühr: 50 € (inkl. Verpflegung)

Kontemplationswochenende

Termin: **Fr., 31.01. - So., 02.02.2020, 18 - 14 Uhr**
Leitung: Sr. Edith im Schweigen
Anmeldeschluss: 02.01.2020
Kursgebühr: 195,- € (inkl. Verpflegung, zzgl. Übernachtung/Frühstück)



VEREINE

TSV Dettingen-Wallhausen

www.tsv-dettingen-wallhausen.de



THEATER

TSV – Laienspieltheater 2020**Aufführungstermine:**

Samstag, 04.01.2020, 20.00 Uhr
Sonntag, 05.01.2020, 18.00 Uhr
Montag, 06.01.2020, 16.00 Uhr

Spielort:

Kapitän-Romer-Halle in Dettingen

Aufführung des Lustspiels:

„Kaviar trifft Currywurst“

Vorverkauf:

Vorverkauf vom **17.-31.12.2019** im Dorfladen Wallhausen (bitte beachten: am Sonntagmorgen kein Kartenverkauf)

Kartenpreis: 8,00 €

Nachmittagsveranstaltung am 06.01.2020 (Dreikönig) mit Kaffee und großer Kuchenauswahl!

Wir laden Sie herzlich zum Besuch der Veranstaltungen unserer Laienspielgruppe ein. Fortlaufende aktuelle Infos auf unserer Webseite www.tsv-dettingen-wallhausen.de



Freche Weihnachten

**LIEBE FANS, LIEBE SPONSOREN,
VIELEN DANK FÜR DIE TOLLE
UNTERSTÜTZUNG IM JAHR 2019.**

Wir wünschen Ihnen im Kreise Ihrer Lieben
besinnliche und heitere Weihnachtstage und
einen guten Start in ein gesundes, erfülltes und
erfolgreiches Neues Jahr.

Wir freuen uns auf ein gesundes Wiedersehen.

Ihre SG Dettingen-Dingelsdorf



Die Helfer/innen von Miteinander leben leisten Nachbarschaftshilfe bei der Bewältigung Ihres Alltags. Mit Fragen und Problemen können Sie sich an unsere Einsatzleiterin Annette Rathgeb wenden. Telefon 07533/98542. Zusätzlich können Sie sie an jedem 2. Dienstag im Monat in ihrer Sprechstunde von 15-16 Uhr im Foyer des Rathauses Dettingen direkt ansprechen. Weitere Informationen finden Sie auch unter www.mitleben-ev.de

immer wieder dienstags.....

Am 24. und 31. Dezember 2019 findet kein Dienstagstreff im Rathaus statt. Wir sehen uns im neuen Jahr am **Dienstag, 07.01.2020**.

Treffpunkt Miteinander - Bewegen

beginnt wieder am **Freitag, 10.01.2020** wie gewohnt 15:30 bis 16:30 Uhr, im Bürgersaal (Rathaus). Sylvia/Elfriede/Alrun

Der Mittagstisch im Januar

Der Mittagstisch wird angeboten **am Mittwoch, den 8. Januar 2020** wie immer um 12 Uhr im Pfarrheim St. Verena für alle Dettinger und Wallhauser, die erscheinen solange noch etwas in den Töpfen ist.

Lieblingsstück

Beim Aufbruch nach dem Dezember-Mittagstisch hat jemand irrtümlich mein Lieblingsstück mitgehen lassen, einen **maschinengestrickten Wollschal mit feinen Längsstreifen** und Fransen. Ich vermisse ihn sehr und bitte herzlich um Rückgabe.
Almut Schäfer, Tel. 6869

Montags-Café in Kooperation mit der Caritas Konstanz

Für Senioren mit und ohne Demenz findet regelmäßig montags ein Betreuungsnachmittag unter fachlicher Leitung statt. Wir treffen uns in den Räumen der ev. Jakobusgemeinde in Wallhausen von 14-17 Uhr mit unterschiedlichem Programm. Hol- und Bringdienst kann kostenfrei organisiert werden. Neue Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.

Weitere Info bei Frau Grimm, Tel. 0152/56712000 oder 07533/934530.

PC-Hilfe 60+

Von KW 52 bis einschließlich KW 2 machen wir **Winterpause**. Ab 15. Januar stehen wir mittwochs von 14:30 bis 16:30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses für Ihre Fragen zum Computer und zum Smartphone zur Verfügung.

Bitte unbedingt Ihr Kommen anmelden

- per eMail an pc-hilfe@mitleben-ev.de oder

- über das Kontaktformular unter www.mitleben-ev.de

Wir freuen uns, wenn wir helfen können.

Opern- und Operettenring St. Gallen

Gruppe Dettingen-Wallhausen

Die 1. Vorstellung im neuen Jahr in St. Gallen ist am **Sonntag, den 05.01.2020**. Aufgeführt wird die Operette „Die schöne Helena“ v. J. Offenbach. Beginn der Vorstellung **um 14.00 Uhr**

Abfahrtszeiten:

Abfahrt: Wallhausen, 12.10 Uhr (Busschleife)

Dettingen, 12.20 Uhr (Schule und Tankstelle)

Ich wünsche Ihnen ein schönes, besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Ihre Rita Barth

Village

Singers



Adventskonzert

am

Sonntag, 22. Dezember, 17.00 Uhr
in der Pfarrkirche St. Verena in Dettingen.

Wir freuen uns auf Sie!

Wir wünschen unseren Freunden, Mitgliedern und Konzertbesuchern

FROHE



WEIHNACHTEN

UND EIN



GUTES NEUES JAHR 2020!!

www.village-singers.de

Narrenzunft Moorschat Dettingen-Wallhausen e.V.



Ein ereignisreiches Jahr 2019 geht zu Ende. Danke an alle, die immer mitmachen, mithelfen und unsere Narrenzunft in irgendeiner Art unterstützen.

Wir wünschen allen Einwohnern von Dettingen-Wallhausen, Mitgliedern und Freunden der Narrenzunft Moorschat Dettingen-Wallhausen e.V. ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2020.

Narrenzunft Moorschat Dettingen-Wallhausen e.V.

Halli hallo Ihr lieben Leut,



schon bald beginnt die schönste Zeit. Am letzten **Advents-Samstag, 21.12.2019** wollen wir Euch nochmal begrüßen, um am Kaufhaus Okle/Apotheke unseren Glühwein, Kinderpunsch und Grillwürste zu genießen. Von 11 - 14 Uhr sind wir parat. Es grüßt Euch der Fanfarenzug der Narrenzunft Moorschat!



Am **Sonntag, 22. Dezember um 18.15 Uhr** spielt der Musikverein Weihnachtslieder unter dem Christbaum im Pfarrgarten beim Pfarrheim zur Einstimmung auf Weihnachten.

Hierzu laden wir die Einwohner von Dettingen-Wallhausen herzlich ein.

Gerne können Sie auch einen Glühwein bei uns trinken.



Fröhliche Weihnachten und alles Gute zum Neuen Jahr

wünscht den Mitgliedern und Radsportfreunden sowie der gesamten Einwohnerschaft von Dettingen-Wallhausen. Die Vorstandschaft des Radsportvereins „Viktoria 04“



PRESSEINFORMATIONEN



Gesucht: Alltagstalente

Seminar zur Einführung in das Betreuungsrecht Der Skf Betreuungsverein bietet für Menschen, die sich ehrenamtlich als gesetzliche Betreuer*in engagieren möchten, eine Einführungsreihe in die Grundlagen gesetzlicher Betreuung an. Die Veranstaltungen werden an folgenden Tagen in unseren Räumen am Stephansplatz 39a, um jeweils 19 Uhr, stattfinden.

Donnerstag, 16.01.2020 (Allgemeines und Genehmigungspflichten)

Donnerstag, 23.01.2020 (Vermögenssorge)

Donnerstag, 30.01.2020 (Gesundheitssorge)

Bitte melden Sie sich bis spätestens Freitag vor dem jeweiligen Termin an unter Tel.: 07531 2825976 Frau Stricker oder 07531 2825977 Frau Zillich. Gerne stehen wir Ihnen vorab für Fragen zur Verfügung.

Sozialdienst katholischer Frauen e.V.

St.-Stephans-Platz 39a

78462 Konstanz

Tel.: +49 (0)7531 2825970



ROSGARTEN MUSEUM KONSTANZ

Konstanzer Weihnachtskrippe

Die Weihnachtskrippe gehört zu Weihnachten, wie Lebkuchen und der Christbaum. Seit der Mitte des 18. Jahrhunderts sind die biblischen Szenerien mit vielfältigem Personal und aufwändigen Kulissen sehr beliebt. Im Zunftsaal des Rosgartenmuseums ist **bis zum 5. Januar 2020** wieder die historische Konstanzer Weihnachtskrippe zu besichtigen. Die zauberhafte Krippenkulisse aus dem Kloster Zoffingen wird von Figuren bevölkert, von denen einige vermutlich um 1750 entstanden sind. Nicht nur die Heilige Familie und die Heiligen Drei Könige sind zu entdecken, auch Frauen in Konstanzer Tracht, hiesige Kaufleute, eine Bäckerin und ein Gemüsegärtner aus dem Paradies.

Dienstag bis Freitag, 10.00 bis 18.00 Uhr,

Samstag bis Sonntag, 10.00 bis 17.00 Uhr,

montags geschlossen. Der Eintritt zur Krippe ist frei.

STADTWERKE KONSTANZ



Fahrplanwechsel beim Roten Arnold bringt Erleichterungen

Der Busbetrieb der Stadtwerke Konstanz verbessert mit dem Fahrplanwechsel einige Anschlüsse. Der neue Fahrplan im Öffentlichen Verkehr gilt deutschlandweit seit **Sonntag, 15. Dezember 2019**.

Linie 6

An Samstagen sowie an Sonn- und Feiertagen wird der Takt auf dem Streckenast zum ZfP Reichenau ausgeweitet, so dass die Kindlebildstraße und das ZfP Reichenau zukünftig stündlich durch die Linie 6 angebunden sind. Im Zuge dieser Änderung werden die Fahrzeiten für Samstag und Sonn-/Feiertag auf die Zeiten an Werktagen angepasst, das heißt die Abfahrtszeiten der Linie 6 ändern sich durchgängig.

Linie 9

Die Abendkurse um 21.04 Uhr, 22.04 Uhr und 23.04 Uhr ab Schottenplatz fahren zukünftig über das Paradies und nicht mehr über die Laube.

Linie 11

Die ersten beiden Kurse ab Bahnhof Wollmatingen verkehren ab dem Fahrplanwechsel zwei Minuten später. Damit wird den Fahrgästen der Umstieg vom See erleichtert.

Linien 4/13 und 13/4

Alle Kurse über die Riedstraße bedienen zukünftig auch die Haltestelle Bodan/Riedstraße. Diese Änderung erfolgt im Vorgriff auf die Baumaßnahme in der Wollmatinger Straße: Damit kann der Busbetrieb während der Bauphase eine Ausweichmöglichkeit für die Fahrgäste der Linie 2 anbieten.

Linie 15

Die Kurse der Linie 15 fahren künftig am Nachmittag ab Bahnhof Wollmatingen fünf Minuten früher. Damit wird den Fahrgästen der Umstieg auf die Fähre erleichtert.



Sternenplatz: Reguläre Haltestellen seit 18. Dezember wieder im Einsatz

Die Baustelle am Sternenplatz geht am 18. Dezember in die geplante Pause bis zum 2. März 2020. Die Ersatzhaltestellen für den Bus werden am 18. Dezember schrittweise abgebaut. Die Haltestellen am Sternenplatz und der Spanierstraße werden wieder regulär angefahren. In der Übergangsphase werden gegebenenfalls zwei Haltestellen parallel bedient. Es kann phasenweise zu Behinderungen im Linienverkehr kommen. Der Fahrgastunterstand wird während der Baustellenpause nicht wieder aufgestellt.

Die Baustellen-Pause geht bis Anfang März. Ab dem 2. März findet die Fertigstellung des Sternenplatz statt, die bis Ende Mai abgeschlossen sein soll.



THEATER KONSTANZ

ILJA MESS FOTOGRAFIE

Wie tickt der Clown?

Am **19. Januar** lädt Denis Ponomarenko **um 15 Uhr** Kinder ab 4 Jahren ins Foyer des Stadttheaters Konstanz zu „**Wie tickt der Clown?**“ ein. Der Clown tickt sehr laut. Warum? Weil er einen Wecker verschluckt hat oder weil er einen lauten Tick hat. Er steht morgens auf und ... hm, was macht eigentlich ein Clown den ganzen Tag? Wie frühstückt er? Geht er überhaupt arbeiten? Zusammen mit dem Publikum macht Denis einen Ausflug ins Land der Roten Nasen und schaut, wie ist es, ein Clown zu sein.

Karten: Theaterkasse Tel. 07531-9002150, theaterkasse@konstanz.de; www.theaterkonstanz.de



AUS DER NACHBARSCHAFT

In Litzelstetten die „**bewegte**“
Weihnachtskrippe
Krippenlandschaft mit beweglichen
Krippenfiguren



Besichtigungstermine:

Mittwoch, 25.12.2019	16.00 – 20.00 Uhr
Enthüllung der Krippe mit musikalischer Begleitung (Adventsfensteraktion)	
Donnerstag, 26.12.2019	15.00 – 18.00 Uhr
Samstag, 28.12.2019	17.00 – 19.00 Uhr
Sonntag, 29.12.2020	15.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch, 01.01.2020	17.00 – 19.00 Uhr
Samstag, 04.01.2020	17.00 – 19.00 Uhr
Sonntag, 05.01.2020	15.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch, 08.01.2020	17.00 – 19.00 Uhr
Samstag, 11.01.2020	17.00 – 19.00 Uhr
Sonntag, 12.01.2020	15.00 – 18.00 Uhr

Zusätzliche Termine für Gruppen und Kindergärten möglich.

Fam. Okle, Waldemar-Besson-Str. 3,
78465 Konstanz-Litzelstetten



ANZEIGEN

Änderungsschneiderei, Hochzeitsdekor-Vermietung, Gardinen nähen, Bügelservice, Stickerei, Fest- und Kommunionkleider zu verkaufen

Olga Hermann

Montag - Freitag von 11-18 Uhr
Langenrainer Str. 4a, KN-Dettingen
Tel.: 0176/61196365, 07533/4990083
www.deko-edem.de

Für unser Ferienhaus in Dingelsdorf suchen wir jemand, der den Winterdienst übernimmt.
Tel.: 07071/707850

Suche 2-Zi.-Whg. mit Terrasse und kleinem Keller fürs Fahrrad in Dettingen.
G. Miez, Tel.: 07533/998937 ab 19 Uhr

Praxis Dr. Daniel Rebweg 13, Tel.: 6122

Wir sind vom
23.12.2019 – 27.12.2019
im Urlaub.

Vertretung: Dr. Kiesel, Tel.: 1888



Wir wünschen all unseren Patienten ein gesegnetes und schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2020.

Ihre Zahnarztpraxis
Dr. Frank Liebetrau

(Wir machen Urlaub vom 23.12.2019 - 06.01.2020)

Bäckerei Kopp GmbH
BÄCKEREI · KONDITOREI

78465 Konstanz-Dettingen
Kapitän-Romer-Straße 20
Telefon: (07533) 51 64
Telefax: (07533) 74 07

Wir wünschen unserer Kundschaft ein frohes, besinnliches Weihnachtsfest sowie einen guten Start ins neue Jahr.
Bäckerei Kopp mit Belegschaft.



Öffnungszeiten:

24.12.2019 von 5:30 - 12:00 Uhr geöffnet
25.12./26.12.2019 geschlossen
31.12.2019 von 5:30 - 12:00 Uhr geöffnet
01.01.2020 geschlossen
05.01./06.01.2020 geschlossen

Metzgerei

Hierling GmbH

Qualität aus eigener Schlachtung und Verarbeitung
78465 Konstanz-Dettingen, Kapitän-Romer-Str. 9a
Tel. 07533/6321

Angebote gültig von Mo., 30.12. - Sa., 04.01.:

Hackfleisch, gemischt	100 g	0,99
Kochspeck	100 g	0,99
Paprikalyoner	100 g	1,19

!!!NEU!!!

Perfekt für die Pfanne oder fürs Raclette

Chili-Cheese-Wiener	100 g	1,29
---------------------	-------	------

Tipps des Monats:

½ Krakauerring, ca. 230 g	Stück	2,99
---------------------------	-------	------

Tipps des Monats ab 01.01.2020:

Fleischwurststring, ca. 300 g		2,99
-------------------------------	--	------

Zusätzliche und geänderte Öffnungszeiten über die Feiertage:

Montag, 23.12., 7.00 – 12.30 Uhr und 14.30 – 18.00 Uhr
Dienstag, 24.12., 7.00 – 12.30 Uhr
Montag, 30.12., 7.00 – 12.30 Uhr und 14.30 – 18.00 Uhr
Dienstag, 31.12., 7.00 – 12.30 Uhr

Das Hauptgeschäft ist von Donnerstag, 02.01.2020 bis Donnerstag, 09.01.2020 geschlossen. Ab dem 10.01.2020 ist wieder regulär geöffnet. Die Filiale im Kaufhaus Okle ist zu den gewohnten Zeiten geöffnet.



Wir empfehlen zur Weihnachtszeit:

Frisches Wild aus heimischen Wäldern, Schinkle, Schäufele und das Beste aus Rind, Kalb und Schwein aus unserer eigenen Schlachtung und Produktion.





Die Damen von der Post
in Dettingen
wünschen allen Kunden
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr 2020.



Ich wünsche Ihnen schöne und gesegnete
FEIERTAGE und alles Gute zum Neuen Jahr 2020!

Ihre Gina Tschernenko

In der Zeit vom 16.12.2019 bis zum 09.01.2020
ist die Praxis geschlossen!

Krankengymnastikpraxis

Gina Tschernenko

Allensbacher Str. 10, 78465 Konstanz

Tel. 07533 / 1548



Spezialitäten aus Lachs und Meer

Ich wünsche Ihnen ein frohes, besinnliches Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins Neue Jahr



Michael Hierling
Zum Kirchenwald 22
78465 KN-Dettingen
Tel. 07533/949318



Weitere Infos, Bilder und Preise im Internet
www.facebook.com/lachsfein

Malermeister
STÖCKS

FROHE WEIHNACHTEN

Bild: Rosel Eckstein/pixelio.de

Wir bedanken uns bei all unseren Kunden und wünschen Ihnen
allen eine geruhsame und friedvolle Weihnachtszeit mit den
besten Wünschen für das neue Jahr 2020.

Metzgerei



Qualität aus eigener Schlachtung und Verarbeitung



Wir wünschen Ihnen allen ein frohes,
besinnliches Weihnachtsfest und einen
guten Rutsch ins neue Jahr.

Ihre Metzgerei Hierling mit Belegschaft

**Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden
und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest.**



Weierstraße 4
78465 Konstanz-
Dettingen
Tel. 0 75 33/20 80
Fax 0 75 33/42 70

Wir verarbeiten Stahl – Glas – Aluminium



Schwanen-Apotheke in Konstanz-Dettingen –
immer für Ihre Gesundheit da.

Gute Vorsätze fürs neue Jahr?

Wenn Sie beginnen wollen, mit dem Rauchen aufzuhören, bieten wir Ihnen zur Unterstützung ein Atemtestgerät, mit dem Sie Ihre Kohlenmonoxid-Werte messen können.

Anhand der Werte sehen Sie sofort Ihre Fortschritte und Erfolge.

Wir, in der Apotheke, können Ihnen helfen, das richtige Ersatzprodukt zu finden und Ihren weiteren Entwöhnungsverlauf zu planen.

Das Nicorette-Testgerät steht bei uns vom
07.01.2020 bis zum 18.01.2020 für Sie bereit.

Gutes Gelingen!



Daniel Deringer
Heinrich v. Tettingen Str. 20 b
78465 Konstanz • Tel. 07533-997747

**GARTENPFLEGE
&
SERVICE**



Wir wünschen allen unseren Kunden frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch ins neue Jahr

AN DEN ADVENTS-WOCHENENDEN:
 Adventskeller: FR | SA | SO ab 17.00 UHR
 Adventscafe: jeden SO ab 14.00 UHR



*Adventskeller
 + Adventscafe*

... im Gewölbekeller des Landgasthof Kreuz!

Kommen Sie vorbei und genießen Sie zusammen mit Freunden oder Familie die weihnachtliche und gemütliche Atmosphäre im Kellergewölbe. An den Sonntagen verwöhnt Christine und Caro Sie mit liebevoll zubereiteten Leckereien sowie Stollen aus dem Erzgebirge – auch glutenfreie Backwaren sind erhältlich.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!
 Ihre Familie Rommel und Team.

einfach. stark. familiär.

Ein Betrieb der Rommel Gastronomie GmbH & Co.KG
 Kapitän-Romer-Straße 1 | 78465 Konstanz | Telefon 075 33/51 82
 www.familie-rommel.com



Wir bedanken uns für das vertrauensvolle Miteinander und wünschen geruhsame Feiertage und einen gesunden und erfolgreichen Start ins Neue Jahr.

**Schornsteinfegermeisterbetrieb
 Franz Madl**
 Säntisblick 2 * 78465 Konstanz

Fröhliche Weihnachten
 einfach. stark. familiär.



Zu Weihnachten
 wünschen wir Ihnen von Herzen angenehme Stunden in fröhlicher Runde, aber auch Ruhe und Zeit zum Entspannen.

Danke für Ihre Treue,
 Ihre Familie Rommel & Mitarbeiter

Rommel Gastronomie GmbH & Co.KG | Kapitän-Romer-Straße 1 | 78465 Konstanz
 Tel 075 33/51 82 | Fax /9 35 94 83 | info@familie-rommel.com | www.familie-rommel.com

Wir wünschen allen frohe Weihnachten & einen guten Start ins neue Jahr verbunden mit Glück und Freude.
 Ihr Fensterbauer aus der Region



Deggelmann GmbH
 Schreinerei & Fensterbau
 Tel: 07533 / 93110 Fax: 93 11 29

Wendelsbergstrasse 6 www.deggelmann-fenster.de
 78465 Konstanz-Dettingen info@deggelmann-fenster.de



Frohe Weihnachten
 und ein gutes, gesundes neues Jahr.

Allen unseren Kunden sagen wir ein herzliches Dankeschön für das uns entgegengebrachte Vertrauen.

Josef Okle Elektro

Wir bedanken uns bei allen unseren Kunden und wünschen ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.



**Sanitär-Bäder
 Kannegießer**

designed by Starfire - Freepik.com

NATURHEILPRAXIS
 VERONIKA ASSFAHL
 Heilpraktikerin



Ich wünsche all meinen Patienten ein schönes und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2019.

Ich mache Urlaub vom 24.12.2018 bis 04.01.2019.
 Ab Montag, den 07.01.2019 bin ich sehr gerne wieder für Sie da.

Termine nach Vereinbarung
 Telefon: 0 75 33 / 9 40 37 40



Allensbacher Str. 3 · 78465 Konstanz | Dettingen · (beim Kaufhaus Okle)
 www.naturheilpraxis-bodanrueck.de · info@naturheilpraxis-bodanrueck.de




Herzlichen Dank
für das geschenkte Vertrauen
und die gute Zusammenarbeit
im vergangenen Jahr.
Wir wünschen Ihnen ein fröhliches
Weihnachtsfest und einen
guten Rutsch ins neue Jahr!

• Dachdeckungen • Dachfenster • Neubauten




**Holzbau
HORNSTEIN GmbH**
Weiherstraße 1 · 78465 Konstanz
Telefon: +49 7533 5125 · Fax: +49 7533 1234
E-Mail: info@zimmerei-hornstein.de

Bei allen unseren Kunden bedanken wir uns
für Ihr entgegen gebrachtes Vertrauen.



Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien
ein frohes Weihnachtsfest
sowie **einen guten Start ins neue Jahr**
Ihre Familie Schoenenberger
mit Belegschaft




Autohaus J. Schönenberger e. K.
Opel Service Partner

*Allen unseren lieben Patienten sagen wir ein
herzliches Dankeschön für das uns entgegenge-
brachte Vertrauen und wünschen ein frohes
Weihnachtsfest und nur das Beste für das kom-
mende Jahr!*

Ihr Praxisteam

Ina Hamm
staatl. gepr. Masseurin
und Lymphdrainagen-
Therapeutin
78465 Konstanz, Schulweg 2
Tel.: 07533/9330040



*Frohe Weihnachten und ein glückliches und zufriedenes neues Jahr.
Wir sagen vielen Dank für Ihr Vertrauen!*

**NATURSTEINE
SCHREINER**
STEINMETZ- / STEINBILDHAUERMEISTER



Professor-Maier-Leibnitz-Str. 15
78476 Allensbach
Tel.: 0 75 33 / 36 12
Fax: 0 75 33 / 99 74 32
www.schreiner-natursteine.de

Werkstätte für Grabmalkunst und Steinrestaurierung

Herzlichen Dank
für Ihr Vertrauen im vergangenen Jahr.
Wir wünschen all unseren Kunden, Freunden und
Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein
glückliches 2020.




Rosmarinheideweg 2 · 78467 Konstanz · Tel.: 07531 / 63858 · www.rolladen-sauter.de



Herzlichen Dank
sage ich allen meinen Kunden
und Freunden für
das geschenkte Vertrauen
und wünsche allen ein
frohes Weihnachtsfest
und
ein glückliches neues Jahr

Dieter Kiefer
Malermester
Hegner Str. 7
Tel. 07533/5663
78465 Konstanz



**FROHE
Weihnachten**

**&
EIN GUTES
NEUES JAHR!**

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir begeistern - seit 1862.

Zum Ende des Jahres möchten wir uns bei Ihnen für Ihr Vertrauen und die langjährige und stets gute Zusammenarbeit bedanken! Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest, viel Glück, Gesundheit und Erfolg im neuen Jahr!



Es gibt Momente, die sind ein wahres Geschenk -

zum Beispiel der Moment, in dem sich Ihr Immobilienwunsch erfüllt.

Konstanz · Konzilstr. 3 · Telefon +49-(0)7531-81 92 90
Konstanz@engelvoelkers.com · Immobilienmakler

ENGEL & VÖLKERS



Bild: Petra Bork / pixelio.de

FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GESUNDES NEUES JAHR 2020

Praxis für Physiotherapie und Osteopathie
Fried Berning D.O.[®] & Robert Meuldijk
Bei uns sind Sie in guten Händen
Zum Riesenberg 15, 78476 Allensbach, Telefon 07533/2772

BÜRGERREMPFANG 2020

Sonntag, 12. Januar, 14 Uhr im Bodenseeforum Konstanz



Gartenbau Michael Okle
Pflasterarbeiten, Bepflanzungen, Gartenpflege und vieles mehr



Im Namen aller Geschäftsleute und Sponsoren der diesjährigen Weihnachtsbaum-Aktion wünschen wir den Bürgerinnen und Bürgern von Dettingen-Wallhausen ein frohes Weihnachtsfest sowie alles Gute und Gesundheit im neuen Jahr!



Kath. Pfarrgemeinde St. Verena



Josef Okle | Altenbacher Str. 28 | 78465 Konstanz | Tel. 07533 26 01



Wir danken außerdem
HP HORNSTEIN
und Herrn Dr. Günther Kiesel

